



HOLLY

Appositamente progettato per garantire buone prestazioni di raccolta e grande semplicità di utilizzo, assicura ottimi risultati su tutti i tipi di coltura e di allevamento. Grazie al peso ridotto e ben bilanciato non affatica l'operatore.

Expresamente diseñado para garantizar buenas prestaciones de cosecha y una gran simplicidad de utilización, asegura resultados excelentes con todos los tipos de aceitunas y de plantas. Gracias al peso reducido y bien distribuido no cansa al operario.

Specifically designed for granting good harvesting performance and use ease, it can work with any kind of olive tree and grove. Thanks to its reduced and well balanced weight, it does not tire the operator.



1 Motoriduttore con fusibile di protezione
Motoreductor con fusible de protección
Motor gear-box with protection fuse

2 Supporto della testa in tecnopolimero al carbonio
Soporte del cabezal cosechador de tecnopolímero de carbono
Harvesting head support made of carbon technopolymer

3 Testa di raccolta con movimento ellittico
Cabezal cosechador con movimiento elíptico
Harvesting head with elliptical movement

4 Impugnatura anti-strappo per il cavo
Empuñadura anti-tirón para el cable
Anti-rip handle for the cable

5 Aste di prolunga telescopiche o fisse in alluminio o carbonio, da 45 a 270 cm
Alargadoras telescópicas o fijas, de aluminio o bien carbono, de 45 a 270 cm
Aluminium and carbon telescopic or fixed extension poles, from 45 to 270 cm

6 Rebbi intercambiabili in tecnopolimero ad alta resistenza
Dientes intercambiables de tecnopolímero de alta resistencia
Interchangeable, highly resistant technopolymer teeth



I VANTAGGI DI HOLLY / LAS VENTAJAS DE HOLLY / THE PLUS OF HOLLY

- Ottimo bilanciamento: posizionamento del motore nella parte bassa dell'asta di prolunga
- Leggerezza: collegato ad asta di 1,7 m pesa solo 2,3 kg
- Basso assorbimento: con una batteria da 70/80 Ah (12 V) ha un'autonomia di una giornata di lavoro
- Testa di raccolta: priva di vibrazioni, pesa solo 710 g
- Ottimo comfort di lavoro: non affatica l'operatore
- Rebbi flessibili ed intercambiabili: non danneggiano la pianta
- Buona velocità: 1200 battute al minuto
- Cavo di alimentazione flessibile: 13 m
- Costi di manutenzioni estremamente ridotti

- Excelente distribución del peso: Posicionamiento del motor en la parte baja de la alargadora
- Ligereza: Conectado a una alargadora de 1,7 m pesa sólo 2,3 kg
- Bajo consumo: Conectado a una batería de 70/80 Ah (12 V) tiene una autonomía de un día de trabajo
- Cabezal de cosecha: No emite vibraciones y pesa sólo 710 g
- Excelente comfort de trabajo: No cansa al operario
- Dientes flexible e intercambiables: No dañan la planta
- Buena velocidad: 1200 golpes por minuto
- Cable de alimentación flexible: 13 m
- Gastos de mantenimiento muy reducidos

- Excellent balance: The motor is positioned in the lower part of the extension pole
- Lightness: Connected to a 1.7 m extension pole the tool, it only weighs 2.3 kg
- Low absorption: With a 70/80 Ah (12 V) battery it has a full working day's autonomy
- Harvesting head: Vibration free, it weighs only 710 g
- Excellent working comfort: It does not tire the operator
- Flexible, interchangeable teeth: They do not damage the plant
- Good speed: 1200 strokes per minute
- Flexible power-supply cable: 13 m
- Low-cost maintenance

POTENZA MAX MOTORE / MOTOR MAX POWER / POTENCIA MÁX. MOTOR	450 W
VELOCITÀ / SPEED / VELOCIDAD	1200 rpm
VOLTAGGIO / VOLTAGE / VOLTAJE	12 V
ASSORBIMENTO / ABSORPTION / CONSUMO	7/8 Ah
PESO / WEIGHT / PESO	2,3 kg

- + Peso con asta 1,7 m
- + Weight with 1.7 m extension pole
- + Peso con alargadora de 1,7 m

